



Βρυξέλλες, 16 Νοεμβρίου 2018  
(OR. en)

14260/18

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0379(NLE)

---

---

ENV 758

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην τριακοστή όγδοη συνεδρίαση της μόνιμης επιτροπής της Σύμβασης για τη διατήρηση της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος της Ευρώπης, όσον αφορά τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III - Έγκριση

---

1. Η Σύμβαση για τη διατήρηση της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος της Ευρώπης (σύμβαση της Βέρνης) αποσκοπεί στη διατήρηση των ειδών άγριας χλωρίδας και πανίδας και των φυσικών οικοτόπων τους. Η ΕΕ είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης από την 1η Σεπτεμβρίου 1982. Συμβαλλόμενα μέρη είναι επίσης και τα 28 κράτη μέλη.
2. Η μόνιμη επιτροπή είναι το διευθυντικό όργανο της Σύμβασης της Βέρνης και, σύμφωνα με το άρθρο 17, δύναται να εγκρίνει τροποποιήσεις των προσαρτημάτων της σύμβασης.

3. Ενόψει της 38ης συνεδρίασης της μόνιμης επιτροπής που θα πραγματοποιηθεί στο Στρασβούργο από 27 έως 30 Νοεμβρίου 2018, τρίτα μέρη στη σύμβαση υπέβαλαν προτάσεις για τροποποίηση των προσαρτημάτων II και III της σύμβασης. Συγκεκριμένα, η Ελβετία προτείνει να μεταφερθεί ο λύκος (*Canis lupus*) από το Προσάρτημα II (αυστηρά προστατευόμενα είδη πανίδας) στο Προσάρτημα III (προστατευόμενα είδη πανίδας – είναι δυνατή η ρύθμιση) και η Νορβηγία υπέβαλε πρόταση να μεταφερθεί η ασπρομάγουλη χήνα (*Branta leucopsis*) από το Προσάρτημα II (αυστηρά προστατευόμενα είδη πανίδας) στο Προσάρτημα III (προστατευόμενα είδη πανίδας – είναι δυνατή η ρύθμιση).
4. Στις 31 Οκτωβρίου 2018, το Συμβούλιο έλαβε την πρόταση της Επιτροπής<sup>1</sup> για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην 38η συνεδρίαση της μόνιμης επιτροπής όσον αφορά αυτές τις προτάσεις τροποποίησης.
5. Η Ομάδα «Περιβάλλον» εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με απόφαση του Συμβουλίου κατά τη συνεδρίαση της 8ης Νοεμβρίου. Οι συζητήσεις που έγιναν σε αυτή τη συνεδρίαση έδειξαν ότι υπάρχει ειδική πλειοψηφία υπέρ της πρότασης της Επιτροπής.
6. Κατά συνέπεια, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
  - α) να εκδώσει, με ειδική πλειοψηφία, το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 14170/18 (κείμενο που έχει διατυπωθεί οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς), ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης μιας από τις προσεχείς του συνόδους·
  - β) να αποφασίσει να μη δημοσιεύσει την απόφαση στην Επίσημη Εφημερίδα· και
  - γ) να αποφασίσει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την έγκριση του σχεδίου.

---

<sup>1</sup> Έγγρ. 13800/18 - COM(2018) 731 final.